

АНТОНИМЫ – ИМЕНА ДЕЙСТВИЯ В ЭВЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

ANTONYMS ARE ACTION NAMES IN THE EVEN LANGUAGE

I. Sadovnikova

Summary: The article reveals the depth of verb antonyms as a phenomenon of the vocabulary of the Even language. The relevance of the study consists in the absence of a comprehensive system description of antonymy in the Even language, also due to the absence of non-fixed antonymic pairs of verbs and their meanings in the Even language.

Keywords: antonyms, verb, semantics, Even language, affixes.

Садовникова Ия Ивановна

кандидат филологических наук, младший научный сотрудник, Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера, Сибирское отделение Российской академии наук
Россия, г. Якутск
Sadovnikova79@mail.ru

Аннотация: В статье раскрывается глубина антонимов глаголов как феномена лексики эвенского языка. Актуальность исследования состоит в отсутствии комплексного системного описания антонимии в эвенском языке, также обуславливается отсутствием не зафиксированным антонимичных пар глаголов и их значений в эвенском языке.

Ключевые слова: антонимы, глагол, семантика, эвенский язык, аффиксы.

При определении антонимов основополагающим понятием является понятие противоположности.

Антонимы – это слова с противоположным значением. Не всякое слово может иметь антоним. Антонимы обозначают соотносительные понятия, и так как в антонимах содержатся качественные признаки, то антонимами обычно являются имена прилагательные, но могут быть и имена существительные, глаголы, наречия [4, с.37]. В Исследовании антонимичности глаголов значительно усложняется, тем, что они, с одной стороны, рассматриваются как слова выражающие качественные отношения, следовательно, они обладают качественным признаком. С другой стороны, глаголы как наиболее многозначные из всех знаменательных слов, обладают абстрактной семантикой, поэтому противопоставление их значений не всегда объективно возможно [3, с. 28]. В противовес точке зрения, что антонимы могут иметь лишь слова, выражающие качество, мы можем привести мнение Л.А. Вараксина, занимающегося проблемой глагольной антонимии в русском языке. В своей работе «Однокорневые префиксальные глаголы - антонимы в современном русском языке» он совершенно справедливо и оправданно приходит к выводу, что «сущность явления антонимии не может быть сведена лишь к качественной противоположности лексических единиц», и далее - «разряд слов, являющихся выражением противоположных понятий, при таком ограничении совершенно неоправданно сужается, что затрудняет лингвистический анализ антонимии как единого, целостного явления» [1, с. 4]. По мнению Киреева А.А. «широкое понимание антонимии обеспечивает значительно больший охват лексики при изучении позволяет глубже противоположности и полнее представить роль и место антонимии в лексической системе языка» [2, с. 38].

Имена действия в эвенском языке – это форма гла-

гола, которые имеют признаки глагола, так и признаки имени существительного. Виды глаголов указывают на характер протекания действия во времени. Антонимичные пары глаголов в эвенском языке могут быть классифицированы следующим образом: вид противоположного действия, образованный с помощью суффикса -лга/-лгэ /-г, обозначает совершение действия, антонимичного действию, указанному в основе глагола [4, с.140], например: *уттай* 'завинчивать' - *училгадай* 'отвинчивать'; *дастай* 'покрыть', 'накрыть', 'укрывать' – *дасулгадай* 'стянуть покрытие'; *дэвлэдэй* 'надеть панцирь, броню' – *дэвлэлгэдэй* 'снимать панцирь, броню'; *дяддадай* 'застегнуться' – *дяддаралгадай* 'расстегнуться'; *имэнрудэй* 'завязывать тесемки у одежды' – *имэнрулгэдэй* 'развязывать тесемки у одежды'; *илчадай* 'сплестать' – *илчалгадай* 'расплестать'; *нэкудэй* 'положить в лабаз' – *нэкулгэдэй* 'взять из лабаза'; *чорадай* 'ставить жерди яранги' – *чоралгадай* 'снимать жерди яранги'; *каңдудай* 'подвязывать чурку к ошейнику оленя' – *каңдулгадай* 'развязывать чурку от ошейника оленя'.

Примеры: *Нимэкэлбун хинмач элбитин дасулгада-ритан.* – Соседи очень быстро стянули покрывало для юрты. [Здесь и далее примеры составлены автором статьи]. *Мико училгалдывум гэлэттин, тэгэнмэю училгадай.* – Николай искал отвертку, чтобы отвинтить табуретку. *Мин атав ирбэтэний мавуту илчалгаддан.* – Мой дедушка расплетает старинный аркан. *Пача оралтаки хөррин, мэн ормий каңдулгадай.* – Паша пошёл к оленям, чтобы развязать чурку от ошейника своего оленя. *Куңа төлинук утэндулэ ириди тэтий дяддаралгарин.* – Ребенок, зайдя с улицы домой расстегнул пальто.

С помощью отрицательного глагола э-дэй образуются отрицательные формы глаголов *эдэй гад* 'не брать' – *гадай*

'взять', эдэй хар 'не знать' – хадай 'знать' и слова с отрицанием ач 'не', 'без', например: ач хиркана 'без ножа' – хиркалкан 'с ножом', ач хуннэлэ 'без ветра' – хуннэлкэн 'с ветром', ач туркила 'без саней' – туркилкан 'с санями' и т.д.

Примеры: Ноңартан горадаки хэрэдилрэ, акантан гөнни эдэй гад. 'Они собрались ехать в город, старший брат сказал не брать'. Би эдэй хар ноңман некрэм. 'Я хочу не знать о нем'. Этот вспомогательный глагол самостоятельно не употребляется и в современном эвенском языке не только не является знаменательным, т.е. не только не обладает собственной семантикой, но и вообще, пожалуй, должен быть отнесен к разряду служебных слов. Однако этот служебный глагол спрягается, изменяясь по лицам, временам и наклонениям, и имеет причастные и деепричастные формы [6, с.204].

Антонимические пары образуют имя действия, образованное при помощи аффиксов: - дай/ -дэй, например: бактай 'найти' – бэридэй 'потерять'; гадай 'взять' – бөдэй 'отдать'; гилралукандай 'охлаждать' – хөкэлукэндэй 'нагреть'; гилтанялтадай 'белить' – хакариндадай чернить; гиркэдэй 'стелить', 'расстилать' – чактай 'собрать'; гөпкэндэй 'выглянуть' – ичисэндэй 'взглянуть'; гулдай 'развести, разжечь огонь' – хивидэй 'потушить огонь'; гэлэттэй 'искать, разыскивать' – дыкэндэй 'спрятать, скрыться'; дабдаттай 'проигрывать, терпеть поражение' – дабдукандай 'выиграть, нанести поражение'; дявдай 'схватить', 'поймать' – мултудай 'выпустить из рук', 'отпустить'; дэгэлдэй 'взлететь', 'улететь' – додай 'сесть', 'приземлиться';

ивкэндэй 'впустить' – неvkэндэй 'выпустить', 'выгнать'; имадай 'закапывать' – улдэй 'вскапывать'; идэй 'войти' – нөдэй 'выйти'; исчидэй 'пытаться проникнуть', 'войти' – несчидэй 'пытаться выйти'; одай 'сделать' – хаюдай 'сломать'; хаңандай 'шить' – эддэй 'распарывать'; эмдэй 'придти' – хордэй 'уйти'.

Примеры: Гулум гулдай неквив, эргэтлэңи эргэрэм, гулдай модгигай аталасчираку тарану бэрипчэ, калбадукий өнелгэвчэ бисин. - Хотел разжечь огонь, настрогол стружки хотел вытащить огниво, а огниво потерялось, оказалось, что с ремня развязался мешочек с огнивом [4, с. 140]. Би мэнкэн эрэв эддэку, хи таравур хаңанни. – Я сама это распорю, а ты это сшей [Пример составлен автором статьи]. 'Ху оларбу мэрдукур эдилрэ мултур', - гөнни амантан. – 'Вы от себя не отпускайте оленей', - сказал их отец [4, с. 120]. Би космосла дэгэлдэй кимадникан, ноңантакин тарак дюгулин эчу укчэнрэ, ноңан нэлдин мэргэтми, эдэй хевэлукэн. – Я собирался лететь в космос, но ему ничего не сказал, что я собираюсь в космос, потому что подумал, что он испугается [4, с. 118].

Таким образом, сопоставительный анализ показал, что глагольные антонимы представляют собой обширный пласт в составе лексики эвенского языка. При этом, нами выделены глаголы, которые наиболее активно участвуют в образовании антонимов в эвенском языке. Антонимичны в основном глаголы с признаками прямо противоположного направления. Антонимические пары образует имя действия, образованное при помощи аффиксов: -лга/ -лгэ /-г / - дай/ -дэй.

ЛИТЕРАТУРА

1. Варакин Л.А. Однокорневые префиксальные глаголы -антонимы в современном русском языке: Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Куйбышев, 1968.
2. Киреев А.А. Об антонимах. М.: Русский язык в школе, 1954 С. 10
3. Меметов А. Антонимы в крымско-татарском языке // Советская тюркология. - Баку, 1979, № 1. - С. 62-63.
4. Новикова К.А., Гладкова Н.И., Роббек В.А. Эвенский язык: Учеб. для пед. уч-щ. – Л.: Просвещение. 1991. – 304 с.
5. Роббек В.А., Роббек М.Е. Эвенско-русский словарь. – Н.: Наука, 2005.
6. Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского /ламутского/ языка. – Л.: Просвещение. 1947. – 269 с.

© Садовникова Ия Ивановна (Sadovnikova79@mail.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»